

7459901-01

09 - 2015

YUNA II

Ecoconception (813/2013)

***MANUEL DES DONNEES TECHNIQUES
TECHNICAL DATA MANUAL***



SOMMAIRE	PAGE
1 - INTRODUCTION / INTRODUCTION	2
2 - LEXIQUE	3
3 - YUNA II	6
3.1 - YUNA II 5HK_5-63D	6
3.2 - YUNA II 6HK_5-63D	6
3.3 - YUNA II 9HK_9-113D	7
3.4 - YUNA II 11HK_9-113D	7
4 - YUNA II HTK	8
4.1 - YUNA II 12HTK_12-156D	8
4.2 - YUNA II 15HTK_12-156D	8

Textes originaux : Version Française / Original text : French Version

1 - INTRODUCTION / INTRODUCTION

Ce manuel contient pour chaque pompe à chaleur les données Techniques définies selon les directives Ecodesign 813/2013 afin d'aider les consommateurs dans leur choix.

Ecodesign (Directive européenne 813/2013) et Energy Labelling Directive (Directive européenne 811/2013)

L'Ecodesign prend en compte l'impact d'un produit sur l'environnement dans tout son cycle de vie et joue un rôle essentiel dans l'atteinte des objectifs 2020. Au sein de l'Union européenne, la Directive Ecodesign met des exigences de rendement énergétique obligatoires pour tous les produits liés à l'énergie (ERPs), dont les produits de climatisation. Cette directive pénalise la mise sur le marché de produits de basse performance, imposant aux fabricants de développer des produits consommant moins d'énergie. De plus, la directive européenne sur l'étiquetage énergétique classe les produits de A à G (pompes à chaleur de moins de 70kw). Cela tire le marché vers des produits plus économiques en énergie tout en améliorant l'information des consommateurs.

La conformité à l'Ecodesign et la directive européenne sur l'étiquetage énergétique est obligatoire pour les pompes à chaleur pour obtention de la certification CE.

Nouveau rendement énergétique

Le SCOP (Coefficient Saisonnier de Performance) est un nouveau paramètre européen évaluant le rendement énergétique de pompes à chaleur. Précédemment, le COP (Coefficient de Performance) a été utilisé pour mesurer le ratio puissance consommé sur la puissance produite en mode chauffage.

Le SCOP intègre la variation saisonnière dans l'évaluation de la performance.

Cela signifie que plusieurs points de mesure réalistes sont définis, déterminant la classe de rendement énergétique.

Les données de trois climats sont prises comme point de référence pour l'Europe :

- Strasbourg, France (climat moyen)
- Athènes, Grèce (climat chaud)
- Helsinki, Finlande (climat froid)

Ce manuel contient les données pour le climat moyen.

Les classes de rendement énergétique, selon la directive européenne sur l'étiquetage énergétique

Évaluation en énergie primaire

Pour comparer le rendement énergétique des produits utilisant des sources différentes d'énergie, comme des chaudières (gaz, fioul) et des pompes à chaleur électriques, la Directive d'Ecodesign présente une nouvelle mesure exprimée en énergie primaire: η_s (éta s).

Énergie primaire : $\eta_s = SCOP/2.5^* \times 100 - i^{**}$

*2.5 est le coefficient de conversion pour des pompes à chaleur
Tel que : 2.5kW d'énergie primaire = 1kW

** i = -3 pour les pompes à chaleur aérothermiques ou i = -3-5 pour les pompes à chaleur géothermiques

This manual contains for each heat pump Technical data's as defined by the Ecodesign directives 813/2013 in order to help the consumers in their choice.

Ecodesign (European Directive 813/2013) and Energy Labelling Directive (European Directive 811/2013)

Ecodesign takes into account a product's impact on the environment throughout its lifecycle and plays an essential role in meeting the 2020 targets. In the European Union, the Ecodesign Directive sets mandatory energy efficiency requirements for all energy-related products (ERPs), including air conditioning products. Therefore, this directive pushes the market away from low-performance products, requiring manufacturers to develop products that consume less energy. In addition, the European Energy Labelling Directive classifies products from G to A (on heat pump less than 70kw Prated), according to their efficiency. This pulls the market towards more energy-efficient products by improving consumer information.

Conformity to the Ecodesign and Energy Labelling Directives is mandatory for heat pump products to obtain the CE marking.

New energy efficiency metric

The SCOP (Seasonal Coefficient of Performance) is a new European parameter to evaluate the energy efficiency of heat pumps. Previously, COP (Coefficient of Performance) was used to measure the ratio of power consumed to power produced in the heating mode. As these values focused on a single operating point, they were not representative of operation during the heating season. SCOP addresses this by including seasonal variation in the performance rating.

This means that several realistic measurement points are defined, which together contributes to classification in the correct energy efficiency class.

Data from three climates are taken as a single reference point for Europe :

- Strasbourg, France (average climate)
- Athens, Greece (hot climate)
- Helsinki, Finland (cold climate)

This manual contains data's for the average climate.

Energy efficiency classes, according to the European Energy Labelling Directive

Primary energy evaluation

In order to compare the energy efficiency of products using different sources of energy, such as boilers (gas, fuel) and electric heat pumps, the Ecodesign Directive introduces a new measurement expressed in primary energy: η_s (éta s).

Primary energy: $\eta_s = SCOP/2.5^* \times 100 - i^{**}$

*2.5 is the conversion coefficient for heat pumps as 2.5kW primary energy = 1kW

**i = -3 for air source heat pumps or i = -3-5 for water source heat pumps

2 - LEXIQUE

ENGLISH

FRANCAIS

[1] Model	[1] Modèle
[2] Heat pump type	[2] Type de pompe à chaleur
[3] Air to Water	[3] Pompe à chaleur air-eau
Mode [1]	
Heat pump type [2]	Air to Water [3]
Equipped with supplementary heater [7]	Yes/No [8]
Heat pump combination heater [9]	Yes/No [8]
Rated heat output, kW [10]	Prated
Annual energy consumption, kWh [11]	Qhe
Seasonal space heating energy efficiency, % [12]	ns heat
Sound power level indoor/outdoor, dB(A) [13]	LwA
Declared capacity and coefficient of performance for heating at indoor conditions 20°C and outdoor temperature Tj [14]	
Climate: [15]	Average / Colder / Warmer [16]
Bivalent temperature, °C [17]	
Operating limit temperature, °C [18]	
Heating water operation limit temperature, °C [19]	
Tj, °C	Capacity, kW [20]
	COPd
	Degradation coef [21]
Bivalent temperature [17]	
Operation limit temperature [18]	
Power consumption in modes other than active mode [22]	
Off mode, kW [23]	
Thermostat-off mode, kW [24]	
Standby mode, kW [25]	
Crankcase heater mode, kW [26]	
Supplementary heater [27]	
Rated heat output, kW [28]	Psup
Type of energy input [29]	Electric [30]
Other items [31]	
Capacity control [32]	
Outlet temperature capacity control [33]	Fixed / Variable [34]
Water flow rate capacity control [35]	Fixed / Variable [34]
For air-to-water heat pumps [36]	
Rated Air flow rate, outdoors, m3/h [38]	
For water-to-water or brine to water heat pumps [37]	
Rated water or brine flow rate, outdoors, m3/h [39]	
Contact details [40]	
Capacity control [32]	
Outlet temperature capacity control [33]	
Water flow rate capacity control [35]	
For air-to-water heat pumps [36]	
Rated Air flow rate, outdoors, m3/h [38]	
For water-to-water or brine to water heat pumps [37]	
Rated water or brine flow rate, outdoors, m3/h [39]	
Contact details [40]	

Accessories and Installed Options
No Accessories or Installed Options selected

DEUTSCH	ITALIANO	SVENSKA
<p>[1] Modell(e)</p> <p>[2] Wärmepumpe Typ</p> <p>[3] Luft-Wasser-Wärmepumpe</p> <p>[4] Wasser-Wasser-Wärmepumpe</p> <p>[5] Wassertyp externer Wärmetauscher</p> <p>[6] Grundwasser / Sole-Wasser</p> <p>[7] Mit Zusatzheizgerät:</p> <p>[8] (Ja/Nein)</p> <p>[9] Kombiheizgerät mit Wärmepumpe:</p> <p>[10] Wärmennenleistung</p> <p>[11] Jährliche Energieverbrauch</p> <p>[12] Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizie</p> <p>[13] Schallleistungspegel in Innenräumen und/oder im Freien</p> <p>[14] Nennleistungen und Leistungskoeffizienten im Heizbetrieb bei einer Innenraumtemperatur von 20 °C und einer AußenTemperatur Tj.</p> <p>[15] Klima</p> <p>[16] Durchschnittliche Klimaverhältnisse/ kälter/ wärmer</p> <p>[17] Bivalenttemperatur</p> <p>[18] Grenzwert der Betriebstemperatur</p> <p>[19] Grenzwert der Betriebstemperatur des Heizwasser</p> <p>[20] Die Leistung</p> <p>[21] Minderungsfaktor</p> <p>[22] Stromverbrauch in anderen Betriebsarten als dem Betriebszustand</p> <p>[23] Aus-Zustand</p> <p>[24] Thermostat-aus-Zustand</p> <p>[25] Bereitschaftszustand</p> <p>[26] Betriebszustand mit Kurzelgehäuseheizung</p> <p>[27] Zusatzheizgerät</p> <p>[28] Wärmennenleistung</p> <p>[29] Art der Energiezuführ</p> <p>[30] Elektrik</p> <p>[31] Sonstige Elemente</p> <p>[32] Leistungssteuerung</p> <p>[33] Outlet temperature capacity control</p> <p>[34] Fix / variabel</p> <p>[35] Nutzbarer Wasserdurchsatz</p> <p>[36] Für Luft-Wasser-Wärmepumpen</p> <p>[37] Bei Wasser-Glykolwasser-/Wasser-Wärmepumpe</p> <p>[38] Nenn-Luftdurchsatz, außen</p> <p>[39] Nenn-Wasservolumenstrom exteraler Wärmetauscher m3/h</p> <p>[40] Kontakt</p>	<p>[1] Modelli</p> <p>[2] Pompa di calore/ Tipo</p> <p>[3] Aria agua</p> <p>[4] Acqua/acqua</p> <p>[5] Tipo d'acqua scambiatore esterno</p> <p>[6] Acque sotterranee/ salamoia/acqua</p> <p>[7] Con riscaldatore supplementare</p> <p>[8] [sì/no]</p> <p>[9] Apparecchio misto a pompa di calore</p> <p>[10] Potenza termica nominale</p> <p>[11] Il consumo energetico annuo</p> <p>[12] Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente</p> <p>[13] Il livello di potenza sonora ponderata A, all'interno e/o all'esterno, espresso in dB</p> <p>[14] Potenze e coefficiente di prestazioni dichiarate in fase riscaldamento per una temperatura interna di 20 °C e per una temperatura esterna Tj.</p> <p>[15] Clima</p> <p>[16] Climatiche medie/ clima più freddo/ clima caldo</p> <p>[17] Temperatura bivalente</p> <p>[18] Temperatura limite di esercizio</p> <p>[19] Temperatura limite di esercizio di riscaldamento dell'acqua</p> <p>[20] Capacità</p> <p>[21] Coefficienti di degradazione</p> <p>[22] Consumo energetico in modi diversi dal modo attivo</p> <p>[23] Modo spento</p> <p>[24] Modo termostato spento</p> <p>[25] Modo stand-by</p> <p>[26] Modo riscaldamento del carter</p> <p>[27] Riscaldatore supplementare</p> <p>[28] Potenza termica nominale</p> <p>[29] Tipo di alimentazione energetica</p> <p>[30] Specifiche elettriche</p> <p>[31] Altri elementi</p> <p>[32] Controllo della capacità</p> <p>[33] Controllo della capacità della temperatura di uscita serbatoio</p> <p>[34] Fisso/ variabile</p> <p>[35] Flusso idrico utile</p> <p>[36] Per le pompe di calore aria/ acqua</p> <p>[37] Per PDC acqua/acqua glicolata</p> <p>[38] Portata d'aria, all'esterno</p> <p>[39] Portata d'acqua nominale scambiatore esterno m3/h</p> <p>[40] Recapiti</p>	<p>[1] Modell(er)</p> <p>[2] Värmepump/ Typ</p> <p>[3] Luft-till-vatten</p> <p>[4] Vatten-till-vatten</p> <p>[5] Utomhusvattentyp</p> <p>[6] Ground Water (10 °C-)/Brine to Water</p> <p>[7] Ground water/ Saltlösning-till-vatten</p> <p>[8] [ja/nej]</p> <p>[9] Pannor med intyggd tappvarmvattenberedning och med värmepump</p> <p>[10] Nominal avgiven värmeeffek</p> <p>[11] Den årliga energiförbrukningen</p> <p>[12] Säsongsmedelverkningsgrad för rumssuppvärming</p> <p>[13] Ijudeffektivitén inomhus ocheller utomhus, uttryckt i dB</p> <p>[14] Deklarerad kapacitet och värmefaktordinomhusförhållanden 20 °C och utomhus temperatur Tj.</p> <p>[15] Klimat</p> <p>[16] Genomsnittliga klimatförhållanden/ kallare klimat/ varmare klimatet/Warmer (Athenes)</p> <p>[17] Bivalenttemperatur</p> <p>[18] Gräns temperatur för drift</p> <p>[19] Uppvärmningsvattnets gräns temperatur för drift</p> <p>[20] Kapacitet</p> <p>[21] Degraderingsskoefficie</p> <p>[22] Effektförbrukning i andra lägen än aktivt läge/active mode</p> <p>[23] Frånläge</p> <p>[24] Termosiffränläge</p> <p>[25] Standbyläge</p> <p>[26] Vejhussvärmläge</p> <p>[27] Extra värmegenerator</p> <p>[28] Nominal avgiven värmeeffek</p> <p>[29] Typ av tillförd energi</p> <p>[30] Elektrisk</p> <p>[31] Övriga poster</p> <p>[32] Kapacitetsreglering</p> <p>[33] Kapacitetskontroll för utgående temperatur</p> <p>[34] Fast/variierande</p> <p>[35] Nyttigjort vattenflöd</p> <p>[36] För air-to-water heat pumps</p> <p>[37] För värme pumpar med vatten/saltlösning till vatten</p> <p>[38] Nominalt luftflöd, ute</p> <p>[39] Klassificerat vattenflöde utomhusväxläre, m3/h</p> <p>[40] Kontakt</p>

ESPAÑOL	NEDERLANDS	POLSKI
<p>[1] Modelos</p> <p>[2] Bomba de calor/ Tipo aire-aqua</p> <p>[4] agua-aqua</p> <p>[5] Tipo de agua del intercambiador exterior</p> <p>[6] geotermicas /salmuera-agua</p> <p>[7] Equipado con un calefactor complementario</p> <p>[8] [si/no]</p> <p>[9] Calefactor combinado con bomba de calor</p> <p>[10] Potencia calorific nominal</p> <p>[11] El consumo anual de energía</p> <p>[12] Eficiencia energética estacional de calefacción</p> <p>[13] nivel de potencia acústica ponderada A, en interiores o exteriores, expresado en dB</p> <p>[14] Potencias y coeficiente de rendimiento declarados para una calefacción con una temperatura interior de 20 °C y una temperatura exterior Tj.</p> <p>[15] Clima</p> <p>[16] condiciones climáticas medias / clima más fríos/clima más cálido</p> <p>[17] Temperatura bivalente</p> <p>[18] Temperatura límite</p> <p>[19] Temperatura límite de calentamiento de agua</p> <p>[20] Capacidad</p> <p>[21] Coeficiente de degradación</p> <p>[22] Consumo de electricidad en modos distintos del activo/reactivo mode</p> <p>[23] Modo desactivado</p> <p>[24] Modo desactivado por termostato</p> <p>[25] Modo de espera</p> <p>[26] Modo de calentador del cárter</p> <p>[27] Calefactor complementario</p> <p>[28] Potencia calorific nominal</p> <p>[29] Tipo de insumo de energía</p> <p>[30] Electric</p> <p>[31] Otros elementos</p> <p>[32] Control de capacidad</p> <p>[33] Outlet temperature capacity control</p> <p>[34] Eléctrica</p> <p>[35] caudal de agua útil</p> <p>[36] Para bombas de calor aire- agua</p> <p>[37] Para bomba de calor agua/agua glicolada - agua</p> <p>[38] Caudal de aire nominal, exterior</p> <p>[39] Caudal de agua nominal del intercambiador exterior (m3/h)</p> <p>[40] Datos de contacto</p>	<p>[1] Model([en)</p> <p>[2] warmtepomp/ soort</p> <p>[3] Lucht/water</p> <p>[4] water/water</p> <p>[5] Type externe waterwarmtewisselaar</p> <p>[6] grondwater/ Pekel-water</p> <p>[7] Utgerust met aanvullend verwarmingstoestel</p> <p>[8] [ja/neen]</p> <p>[9] Combinatieverwarmingstoestel met warmtepomp</p> <p>[10] Nominale warmteafgifte</p> <p>[11] Het jaarlijkse energieverbruik</p> <p>[12] Seizoensgebonden energie-efficiënt van ruimteverwarming</p> <p>[13] geluidsvormgeniveau, binnen en/of buiten, uitgedrukt in dB</p> <p>[14] Nominale vermogens en warmteprestatie bij verwarming voor een binnentemperatuur van 20 °C en een buitentemperatuur Tj.</p> <p>[15] Klimaat</p> <p>[16] *gemiddelde klimaatomstandigheden/ kouder(e) klimaat/ warmer klimaat/Warmer (Athenes)</p> <p>[17] bivaleinte temperatuur</p> <p>[18] Uiterste bedrijfstemperatuur</p> <p>[19] Uiterste bedrijfstemperatuur van sanitair water</p> <p>[20] Vermogen</p> <p>[21] Coeficient de degradación</p> <p>[22] Elektriciteitsverbruik in andere standen dan de actieve modus/reactieve mode</p> <p>[23] Uit-stand</p> <p>[24] Thermostaat-uit-stand</p> <p>[25] Stand-by-stand</p> <p>[26] Carterverwarming-stand</p> <p>[27] Aanvullend verwarmingstoestel</p> <p>[28] Nominale warmteafgifte</p> <p>[29] Soort energie-input</p> <p>[30] Elektrisch</p> <p>[31] Andere kenmerken</p> <p>[32] Vermogenscontrole</p> <p>[33] Capaciteitscontrole uitredetemperatuur</p> <p>[34] Vast, variabel</p> <p>[35] nuttige waterstromsnheid</p> <p>[36] Voor lucht/water-warmtepompen</p> <p>[37] Voor water/glycolwater warmtepomp -water</p> <p>[38] nominaal luchtdubbel, buiten</p> <p>[39] Nominale waterdebit exterieur warmtewisselaar m3/u</p> <p>[40] Contactgegevens</p>	<p>[1] Model(-e)</p> <p>[2] Pompa ciepl/a/ Rodzaj</p> <p>[3] powietrze/woda</p> <p>[4] woda/woda</p> <p>[5] Rodzaj wody w wymienniku zewnętrzny</p> <p>[6] solanka/woda</p> <p>[7] Wyposażona w dodatkowy ogrzewacz</p> <p>[8] [tak/nie]</p> <p>[9] Wielofunkcyjny ogrzewacz z pompą ciepła</p> <p>[10] Znamionowa moc cieplna</p> <p>[11] Rocznego zużycie energii</p> <p>[12] Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente</p> <p>[13] poziom mocy akustycznej odniesionej do A, w pomieszczeniu lub na zewnątrz</p> <p>[14] Deklarowana moc grzewcza i współczynnik wydajności grzewczej w przypadku temperatury ponad 20 °C i dla temperatury zewnętrznej Tj.</p> <p>[15] Klimat</p> <p>[16] warunki klimatu umiarkowanego/ Cieplejszy klimat/ chłodniejszy klimat</p> <p>[17] temperatura dwuwartościowa</p> <p>[18] Graniczna temperatura robocza</p> <p>[19] Graniczna temperatura robocza dla podgrzewania wody</p> <p>[20] Regulacja wydajności/ wydajności</p> <p>[21] Współczynnik strat</p> <p>[22] Pobór mocy w trybach innych niż aktywny</p> <p>[23] Tryb wyłączenia</p> <p>[24] Tryb wyłączonego termostatu</p> <p>[25] Tryb czuwania</p> <p>[26] Tryb włączonej grzałki karteru</p> <p>[27] Ogrzewacz dodatkowy</p> <p>[28] Znamionowa moc cieplna</p> <p>[29] Rodzaj pobieranej energii</p> <p>[30] Elektryczny/a</p> <p>[31] Pozostałe parametry</p> <p>[32] Regulacja wydajności</p> <p>[33] Kontrola wydajności cieplnej na wyjściu</p> <p>[34] Stała / zmienna</p> <p>[35] natężenie przepływu wody użytkowej</p> <p>[36] Pompe ciepla powietrza woda glikol-woda</p> <p>[37] Dia pompy ciepla woda/woda glikol-woda</p> <p>[38] znamionowy przepływ powietrza na zewnątrz</p> <p>[39] Nominalny wydatek wody w wymienniku zewnętrzny m3/h</p> <p>[40] Dane kontaktowe</p>

3 - YUNA II

3.1 - YUNA II 5HK_5-63D

Model	Yuna2 5HK + YUNA II 5-63D		
Heat pump type	Air to water		Air to water
Equipped with supplementary heater	NO		No
Heat pump combination heater	NO		No
Rated heat output, kW	Prated		
Annual energy consumption, kWh	1,9		
Seasonal space heating energy efficiency, %	1303		
Sound power level indoor/outdoor, dB(A)	Qhe		
ns.heat	117		
LwA	40,9		
ns.heat	64		
Indoor/outdoor, dB(A)	LwA		

Declared capacity and coefficient of performance for heating at indoor conditions 20°C and outdoor temperature Tj Average (Strasbourg)			
Climate:	-7		
Bivalent temperature, °C			
Operating limit temperature, °C	-20		
Heating water operation limit temperature, °C	60		
Tj, °C	Capacity, kW	COPd	Degradation coef
-7	1,68	2,05	0,96
2	1,05	2,84	0,96
7	1,29	4,45	0,96
12	1,49	4,26	0,96
Bivalent temperature	1,68	2,05	1
Operation limit temperature	1,43	1,66	1

Power consumption in modes other than active mode			
Off mode, kW	Poff		Poff
Thermostat-off mode, kW	Pto		Pto
Standby mode, kW	Psb		Psb
Crankcase heater mode, kW	Pck		Pck

Supplementary heater			
Rated heat output, kW	Psup		Psup
Type of energy input	0,47		0,54
	Electric		Electric

Other items			
Capacity control	Variable	Variable	Variable
Outlet temperature capacity control	Variable	Variable	Variable
Water flow rate capacity control	Fixed	Fixed	Fixed
For air-to-water heat pumps			
Rated Air flow rate, outdoors, m3/h	2620		2820
Contact details	Compagnie Industrielle d'Application Thermique- BP14 – 01350 Culiz - FRANCE	Compagnie Industrielle d'Application Thermique- BP14 – 01350 Culiz - FRANCE	Compagnie Industrielle d'Application Thermique- BP14 – 01350 Culiz - FRANCE

Accessories and Installed Options
No Accessories or Installed Options selected

Accessories and Installed Options
No Accessories or Installed Options selected

3.2 - YUNA II 6HK_5-63D

Model	YUNA II 6HK+YUNA II 5-63D		
Heat pump type	Air to water		Air to water
Equipped with supplementary heater	NO		No
Heat pump combination heater	NO		No
Rated heat output, kW	Prated		Prated
Annual energy consumption, kWh	1,9		2,16
Seasonal space heating energy efficiency, %	1303		1494
Sound power level indoor/outdoor, dB(A)	Qhe		1494
ns.heat	117		116
LwA	40,9		40,9
ns.heat	64		65
Indoor/outdoor, dB(A)	LwA		

Declared capacity and coefficient of performance for heating at indoor conditions 20°C and outdoor temperature Tj Average (Strasbourg)

Climate:	-7		
Bivalent temperature, °C			
Operating limit temperature, °C	-20		
Heating water operation limit temperature, °C	60		
Tj, °C	Capacity, kW	COPd	Degradation coef
-7	1,91	1,82	0,9548
2	1,37	2,85	0,9548
7	1,24	4,59	0,9548
12	1,44	4,65	0,9548
Bivalent temperature	1,91	1,82	1
Operation limit temperature	1,62	1,47	1

Power consumption in modes other than active mode

Off mode, kW	Poff		Poff
Thermostat-off mode, kW	Pto		Pto
Standby mode, kW	Psb		Psb
Crankcase heater mode, kW	Pck		Pck

Supplementary heater

Rated heat output, kW	Psup		Psup
Type of energy input	0,47		0,54
	Electric		Electric

Other items

Capacity control	Variable	Variable	Variable
Outlet temperature capacity control	Variable	Variable	Variable
Water flow rate capacity control	Fixed	Fixed	Fixed
For air-to-water heat pumps			
Rated Air flow rate, outdoors, m3/h	2620		2820
Contact details	Compagnie Industrielle d'Application Thermique- BP14 – 01350 Culiz - FRANCE	Compagnie Industrielle d'Application Thermique- BP14 – 01350 Culiz - FRANCE	Compagnie Industrielle d'Application Thermique- BP14 – 01350 Culiz - FRANCE

Accessories and Installed Options
No Accessories or Installed Options selected

3.3 - YUNA II 9HK_9-113D

3.4 - YUNA II 11HK_9-113D

Model	YUNA II 9HK+YUNA II 9-113D		
Heat pump type	Air to water		Air to water
Equipped with supplementary heater	No		No
Heat pump combination heater	No		No
Rated heat output, kW	Prated	7.60	8.75
Annual energy consumption, kWh	Qhe	5245	6143
Seasonal space heating energy efficiency, %	ns.heat	117	115
Sound power level indoor/outdoor, dB(A)	LwA	40.9	40.9
Heating water operation limit temperature, °C		69	70
Declared capacity and coefficient of performance for heating at indoor conditions 20°C and outdoor temperature Tj Climate: Average (Strasbourg)			
Bivalent temperature, °C	-7	-7	-7
Operating limit temperature, °C	-20	-20	-20
Heating water operation limit temperature, °C		60	60
Tj, °C	Capacity, kW	COPd	Capacity, kW
-7	6.72	1.96	7.74
2	4.29	2.65	2.88
7	3.57	4.46	3.59
12	4.03	5.93	4.13
Bivalent temperature	6.72	1.96	7.74
Operation limit temperature	5.71	1.59	6.58
Power consumption in modes other than active mode			
Off mode, kW	Poff		Poff
Thermostat-off mode, kW	Pto		Pto
Standby mode, kW	Psb		Psb
Crankcase heater mode, kW	Pck		Pck
Supplementary heater			
Rated heat output, kW	Psup		Psup
Type of energy input			Electric
Other items			
Capacity control		Variable	Variable
Outlet temperature capacity control		Variable	Variable
Water flow rate capacity control		Fixed	Fixed
For air-to-water heat pumps			
Rated Air flow rate, outdoors, m³/h		5970	6360
Contact details	Compagnie Industrielle d'Application Thermique – BP14 – 0 – Culoz - FRANCE		
Accessories and Installed Options	No Accessories or Installed Options selected		

Model	YUNA II 11 HK+YUNA II 9-113D		
Heat pump type	Air to water		Air to water
Equipped with supplementary heater	No		No
Heat pump combination heater	No		No
Rated heat output, kW	Prated	8.75	8.75
Annual energy consumption, kWh	Qhe	6143	6143
Seasonal space heating energy efficiency, %	ns.heat	115	115
Sound power level indoor/outdoor, dB(A)	LwA	40.9	40.9
Declared capacity and coefficient of performance for heating at indoor conditions 20°C and outdoor temperature Tj Climate: Average (Strasbourg)			
Bivalent temperature, °C	-7	-7	-7
Operating limit temperature, °C	-20	-20	-20
Heating water operation limit temperature, °C		60	60
Tj, °C	Capacity, kW	COPd	Capacity, kW
-7	7.74	1.93	0.9899
2	4.88	2.62	0.9899
7	3.59	4.27	0.9899
12	4.13	5.99	0.9899
Bivalent temperature	7.74	1.93	1
Operation limit temperature	6.58	1.56	1
Power consumption in modes other than active mode			
Off mode, kW	Poff		Poff
Thermostat-off mode, kW	Pto		Pto
Standby mode, kW	Psb		Psb
Crankcase heater mode, kW	Pck		Pck
Supplementary heater			
Rated heat output, kW	Psup		Psup
Type of energy input			Electric
Other items			
Capacity control		Variable	Variable
Outlet temperature capacity control		Variable	Variable
Water flow rate capacity control		Fixed	Fixed
For air-to-water heat pumps			
Rated Air flow rate, outdoors, m³/h			6360
Contact details	Compagnie Industrielle d'Application Thermique – BP14 – 0 – Culoz - FRANCE		
Accessories and Installed Options	No Accessories or Installed Options selected		

4 - YUNA II HTK

4.1 - YUNA II 12HTK_12-156D

Model	YUNA II 12HTK+YUNA II 12-156D		
Heat pump type	Air to water	Air to water	Air to water
Equipped with supplementary heater	No	No	No
Heat pump combination heater	No	No	No
Rated heat output, kW	Prated	8.37	
Annual energy consumption, kWh	Qhe	5004	
Seasonal space heating energy efficiency, %	ns.heat	135	
Sound power level indoor/outdoor, dB(A)	LwA	40,9	68

Declared capacity and coefficient of performance for heating at indoor conditions 20°C and outdoor temperature Tj			
Average (Strasbourg)			
Bivalent temperature, °C	-7		
Operating limit temperature, °C	-20		
Heating water operation limit temperature, °C	60		
Tj, °C	Capacity, kW	COPd	Degradation coef
-7	7,4	1,95	0,9968
2	5,48	3,45	0,9968
7	3,48	4,58	0,9968
12	3,96	6,29	0,9968
Bivalent temperature	7,4	1,95	1
Operation limit temperature	6,29	1,58	1

Power consumption in modes other than active mode	
Off mode, kW	Poff
Thermostat-off mode, kW	Pto
Standby mode, kW	Psb
Crankcase heater mode, kW	Pck

Supplementary heater	
Rated heat output, kW	Psup
Type of energy input	Electric

Other items	
Capacity control	Variable
Outlet temperature capacity control	Variable
Water flow rate capacity control	Fixed
For air-to-water heat pumps	Fixed
Rated Air flow rate, outdoors, m3/h	5770
Contact details	Compagnie Industrielle d'Application Thermique- BP14 – 01350 Culiz - FRANCE
Accessories and Installed Options	Compagnie Industrielle d'Application Thermique- BP14 – 01350 Culiz - FRANCE

No Accessories or Installed Options selected

No Accessories or Installed Options selected

4.2 - YUNA II 15HTK_12-156D

Model	YUNA II 15HTK+YUNA II 12-156D		
Heat pump type	Air to water	Air to water	Air to water
Equipped with supplementary heater	No	No	No
Heat pump combination heater	No	No	No
Rated heat output, kW	Prated	9,33	
Annual energy consumption, kWh	Qhe	5897	
Seasonal space heating energy efficiency, %	ns.heat	128	
Sound power level indoor/outdoor, dB(A)	LwA	40,9	68

Declared capacity and coefficient of performance for heating at indoor conditions 20°C and outdoor temperature Tj

Climate:	Average (Strasbourg)		
Bivalent temperature, °C	-7		
Operating limit temperature, °C	-20		
Heating water operation limit temperature, °C	60		
Tj, °C	Capacity, kW	COPd	Degradation coef
-7	7	8,3	1,87
2	2	5,35	3,28
7	7	3,29	4,33
12	12	2,82	5,88
Bivalent temperature	7	8,3	1,87
Operation limit temperature	7,06	1,51	1

Power consumption in modes other than active mode

Off mode, kW	Poff	0,0240	0,0240
Thermostat-off mode, kW	Pto	0,0020	0,0030
Standby mode, kW	Psb	0,0240	0,0240
Crankcase heater mode, kW	Pck	0,0000	0,0000

Supplementary heater

Rated heat output, kW	Psup	2,33	
Type of energy input	Electric	Electric	

Other items

Capacity control	Variable
Outlet temperature capacity control	Variable
Water flow rate capacity control	Fixed
For air-to-water heat pumps	Fixed
Rated Air flow rate, outdoors, m3/h	5770
Contact details	Compagnie Industrielle d'Application Thermique- BP14 – 01350 Culiz - FRANCE
Accessories and Installed Options	Compagnie Industrielle d'Application Thermique- BP14 – 01350 Culiz - FRANCE

**Siège social**

Avenue Jean Falconnier B.P. 14
01350 Culoz - France
Tel. : +33 (0)4 79 42 42 42
Fax : +33 (0)4 79 42 42 10
info@ciat.fr - www.ciat.com

**Compagnie Industrielle
d'Applications Thermiques**
S.A. au capital de 26 728 480 €
R.C.S. Bourg-en-Bresse B 545.620.114



ISO9001 • ISO14001
OHSAS 18001

CIAT Service

Tel. : 08 11 65 98 98 - Fax : 08 26 10 13 63
(0,15 € / mn)

Document non contractuel.

Dans le souci constant, d'améliorer son matériel, CIAT se réserve le droit de procéder sans préavis à toutes modifications techniques.

Non-contractual document. With the thought of material improvement always in mind, CIAT reserves the right, without notice to proceed with any technical modification.



Avec Ecofolio
tous les papiers
se recyclent.